INTER-GOVERNMENTAL No WAITIME CONSULTATIVE ORGANIZATION

101-104 PICCADILLY, LONDON, WIV OAE

Telegrams: INMARCOR-LONDON, W.I

Telephone: 01-499 9040



SN/Circ.97 12 June 1980

IMCO

Ref. T2/2.01

USE OF ADEQUATELY QUALIFIED DEEP-SEA PILOTS IN THE NORTH SEA, ENGLISH CHANNEL AND SKAGEBRAK

- At its forty-second session the Maritime Safety Committee approved a draft Assembly resolution on deep-sea pilotage in the North Sea, English Channel and Skagerrak, inviting Member Governments to take all necessary measures to encourage ships flying their flags to use the services of adequately qualified deep-sea pilots who are in possession of an identity card issued by a competent authority of the Governments of Belgium, Denmark, Federal Republic of Germany, France, Netherlands, Norway, Sweden and the United Kingdom.
- 2 The draft Assembly resolution (MSC XLII/21, Annex 10) will be submitted to the twelfth Assembly for adoption. At the request of the Committee the text, attached hereto, is brought to the attention of Member Covernments.

1.6

DRAFT ASSEMBLY RESOLUTION

RECOMMENDATION ON THE USE OF ADEQUATELY QUALIFIED DEEP-SEA PILOTS IN THE NORTH SEA, ENGLISH CHANNEL AND SKAGERRAK

THE ASSEMBLY,

RECALLING Article 16(i) of the Convention on the Inter-Governmental Maritime Consultative Organization concerning the functions of the Assembly,

RECOGNIZING that navigational safety plays an important part in reducing the risk of incidents at sea likely to cause loss of life, personal injury, marine pollution or damage to property,

RECOGNIZING FURTHER that in appropriate circumstances competent deep-sea pilots can make an effective contribution to the safety of navigation in confined and busy waters such as the North Sea, English Channel and Skagerrak,

NOTING the Rules and Regulations for the Good Government of Deep-Sea Pilotage in the North Sea, English Channel and Skagerrak drawn up by the North Sea Pilotage Commission,

HAVING REGARD to the Directive adopted by the Council of the European Communities on 21 December 1978 concerning pilotage of ships by deep-sea pilots in the North Sea and English Channel,

HAVING CONSIDERED the recommendations made by the Maritime Safety Committee at its forty-second session,

- 1. RECOMMENDS Member Governments to take all necessary and appropriate measures to encourage ships flying their national flag and requiring the assistance of deep-sea pilots in the North Sea, English Channel and Skagerrak, to make use only of the services of deep-sea pilots in possession of a deep-sea pilot's card in accordance with the Rules and Regulations for the Good Government of Deep-Sea Pilotage in the North Sea, English Channel and Skagerrak in the form shown in Annex 1 to this Recommendation, issued to adequately qualified deep-sea pilots by a competent authority of a country having a coast bordering on the North Sea, English Channel or Skagerrak and listed in Annex 2 to this recommendation;
- 2. INVITES the Governments of the coastal States of the North Sea, the English Channel and the Skagerrak to provide information to IMCO on how to secure the services of adequately qualified deep-sea pilots.

7-1

ANNEX 1

EXAMPLE OF THE DEEP-SEA PILOT'S CARD

Front of the card

80 miles 100 miles

and the part of the second second	A STATE OF THE STA	🛶 a filosii.	:
THE CORPORATION OF TRINITY HOUSE			
ing court	MILITOR OF THEMETE HOUSE		
The bearer to act	of this card is licensed t as a Deep-Sea Pilot	\$ 60	٠.
in this capacity	involved shall recognize him		ξ
protection in	the pursuance of his duties	177	
SIGNED:	July Sanger Course Course		•
3	ल्हार्य होते. पहली २०० ० वे अर्थेन्स हिन्दी होते.		
THIS CARD IS VAI	PTD OMLTP:		
	्रोत् । प्रतिकश्यकुरूपार्थे । १८८५ । १८ - १९४५ : १९५७ म्हण्याम् स्थापना ।	TT Service L. 11. Service L.	
Back of the card	•		

TI S TI ARRIT	F LICENCE	4 15 J	Ą
Date of issue:	No.	us Programme ushga kan	:
Limits:		godina kodini. Politika	
Pilot's name:	general minami nagani	1 4361 I	
	photograph	10 de 10	1. i.
Signature:			
		2	

ANNEX 2

LIST OF COMPETENT AUTHORITIES

	HELGIUM
1	Ministerie van Verkeerswesen en van Posterijen, Telegrefie en Telefonie Bestuur van het Zeewezen en van de Bimervaart, Brussel
	DENIMARK
2	Royal Danish Administration of Navigation and Hydrography, København.
	FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY LUMB - December 1 to Associate and the
3	Wasser-und Schiffshrtsdirektion Nord, Kielding makende in
	<pre>solver of fine or compating to a factor ; FRANCE</pre>
4	Ministère de la Marine Marchande, Administration Générale et des Gens de Mer, Paris
	NETTUERLANDS
5	Directoraat-General Scheepvaart en Maritieme Zaken, Directie Loodswezen en Scheepvaartverkeer, The Hague
	NORWAY
6	Kystdirektoratet, Losavdelingen, Oslo
	SWEDEN
7	Sjøfartsverket, Norrköping
	UNITED KINGDOM
8	Corporation of Trinity House, London
9	The Corporation of the Rull Trinity House, Rull
10	Newcastle upon Tyne Trinity House, Newcastle upon Tyne
11	Forth Pilotage Authority, Edinburgh
12	Clyde Pilotage Authority, Glasgow